



ST. ELIZABETH'S
ANGLICAN CHURCH
聖公會頌主堂

二零二一年十一月七日
諸聖主日
聖餐崇拜

二零二一年主題：「復興與更新」

本主日聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

分享：盧綺雯、李岑曼娘、盧鄭瑞莓

司禱、福音員、代禱：吳志剛

讀經員：彭譚鳳英

總務組、接待：趙孫麗貞

點數員 1：張換雯

點數員 2：陳若婷

幻燈控制：朱潮偉

幻燈編者：鄭關慧瑜

影音：趙俊傑

ZOOM 主持：司徒博恩

崇拜開始前的簡單介紹

我們請大家參加網上即時崇拜時，用有如平常崇拜那樣的方式回應。請注意除崇拜有份輪值者外，所有其他人是會被靜音的。這個崇拜全程會錄影然後登載於頌主堂網站內。

始禮經句－吳志剛

他們在上帝寶座前，晝夜在祂殿中事奉祂，
坐寶座的要用帳幕覆庇他們。

啟示錄 7：15

召聚會眾－吳志剛

主禮： 願我主耶穌的恩惠，上帝的慈愛，
聖靈的團契，常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

平安禮－吳志剛

主禮： 願主的平安常與你們同在。

會眾： 也與你同在。

<會眾及牧師奉主的名互相祝賀平安。>

榮耀主頌－吳志剛

主禮： 惟願在至高之處，榮耀歸於上帝，
全體： 在地上平安歸於祂的子民。
主上帝，天上的王，全能的上帝聖父；
我們敬拜祢，感謝祢，為祢的榮耀稱頌祢。
主耶穌基督，聖父的獨生子，
主上帝，上帝的羔羊，除掉世人罪的主：
憐憫我們；
坐在聖父右邊的主，應允我們的禱告。
因為惟有基督是聖，惟有基督是主，
惟有基督是至高，基督耶穌和聖靈，
在上帝聖父榮耀裡，
同為至上。阿們。

本主日祝文－吳志剛

主禮： 讓我們祈禱。

會眾： 全能的上帝，使蒙揀選的人，彼此聯絡，在聖子我們的主基督奧妙的身體裏，成為一家。求主施恩，使我們效法主聖徒的一切善行虔敬，就可以得主為誠實愛主的人，所預備說不盡的喜樂。這都是靠著我們的主耶穌基督，聖子和聖父、聖靈，惟一上帝，一同永生、一同掌權，同享尊榮，永無窮盡。
阿們。

經課 啟示錄 21:1-6 上－彭譚鳳英

讀經員： *新天新地*

¹ 我又看見一個新天新地，因為先前的天和先前的地已經過去了，海也不再有了。² 我又看見聖城，新耶路撒冷由上帝那裏，從天而降，預備好了，就如新娘打扮整齊，等候丈夫。³ 我聽見有大聲音從寶座出來，說：

「看哪，上帝的帳幕在人間！

他要和他們同住，

他們要作他的子民。

上帝要親自與他們同在。

⁴ 上帝要擦去他們一切的眼淚；

不再有死亡，

也不再悲哀、哭號、痛苦，
因為先前的事都過去了。」

⁵那位坐在寶座上的說：「看哪，我把一切都更新了！」他又說：「你要寫下來，因為這些話是可信靠的，是真實的。」⁶他又對我說：「成了！我是阿拉法，我是俄梅戛；我是開始，我是終結。」

讀經員： 這是上主的道

會眾： 感謝上主

福音詩 - #403 奉獻全生歌

1. 虔誠奉獻我全生，靜候主命謹遵行；
虔誠奉獻我光陰，讚美歌聲永不停。
(副歌) 全為主，勤為主，歡然專誠永為主。

2. 虔誠奉獻我雙手，主愛驅使勤工作；
虔誠奉獻我雙足，奉命奔跑美又速。
(副歌) 全為主，勤為主，歡然專誠永為主。

3. 虔誠奉獻我歌喉，祇有歌詠君王恩；
虔誠奉獻我舌頭，時時傳達主聲音。
(副歌) 全為主，勤為主，歡然專誠永為主。

4. 虔誠奉獻我金銀，不為私已留分文；
虔誠奉獻我知識，聽主選擇盡全心。
(副歌) 全為主，勤為主，歡然專誠永為主。

5. 虔誠奉獻我志願，不再堅持我私意；
虔誠奉獻我的心，屬主堪為主寶位。
(副歌) 全為主，勤為主，歡然專誠永為主。

6. 虔誠奉獻我的愛，從此傾心愛我主；
虔誠奉獻我自己，願我萬事都為主。
(副歌) 全為主，勤為主，歡然專誠永為主。

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: 鄭慧君 Michelle Zheng

曲 Tune: From Blodget and Goodrich's Hymnal; 詞 Text: Frances R. Havergal 楊蔭瀏譯
Hymns of Universal Praise 普天頌讚(1986) #403

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

約翰福音 11:32-44 – 吳志剛

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 也與你同在。

主禮： 主耶穌基督的聖福音，記載在約翰福音

會眾： 願榮耀歸與主耶穌基督

主禮：

³²馬利亞到了耶穌那裏，看見他，就俯伏在他腳前，對他說：「主啊，你若早在這裏，我弟弟就不會死了。」

³³耶穌看見她哭，並看見與她同來的猶太人也哭，就心裏悲嘆，又甚憂愁，³⁴就說：「你們把他安放在哪裏？」他們對他說：「主啊，請你來看。」³⁵耶穌哭了。³⁶猶太人就說：「你看，他多麼愛他！」³⁷其中有人說：「他既然開了盲人的眼睛，難道不能叫這人不死嗎？」

拉撒路復活

³⁸耶穌又心裏悲嘆，來到墳墓前。那墳墓是個穴，有一塊石頭擋著。³⁹耶穌說：「把石頭挪開！」那死者的姐姐馬大對他說：「主啊，他現在必定臭了，因為他已經死了四天了。」⁴⁰耶穌對她說：「我不是對你說過，你若信就必看見上帝的榮耀嗎？」⁴¹於是他們把石頭挪開。耶穌舉目望天，說：「父啊，我感謝你，因為你已經聽了我。⁴²我知道你常常聽我，但我說這話是為了周圍站著的眾人，要使他們信是你差了我來的。」⁴³說了這些話，他大聲呼叫說：「拉撒路，出來！」⁴⁴那死了的人就出來了，手腳都裹著布，臉上包著頭巾。耶穌對他們說：「解開他，讓他走！」

主禮： 這是上主的福音

會眾： 願讚頌歸與主耶穌基督

分享：盧綺雯、李岑曼娘、盧鄭瑞莓

尼吉亞信經 – 吳志剛

司禱： 讓我們承認我們的信仰說：

會眾： 我們信獨一上帝，全能的聖父，
是創造天地，並一切有形無形萬物的主。

我們信獨一的主，耶穌基督，上帝的獨生子，

在萬世以前為父所生；
從上帝所出的上帝，從光所出的光，
從真神所出的真神；
是生成，非造成，與聖父同體。
萬物都是藉著祂受造。
祂為要拯救我們世人，從天降臨：
因聖靈的大能，
由童貞女馬利亞所生，並成為人。
在本丟彼拉多手下，為我們被釘十字架；
被害、受死、而葬。
應驗了聖經的話，第三天祂復活；
升天，坐在聖父的右邊。
祂將在榮耀中再臨，審判活人、死人，
祂的國永無窮盡。

我們信聖靈，是主、是賜生命的，
從聖父所出。
和聖父聖子同受敬拜，同享尊榮。
祂憑眾先知傳語。
我們信使徒所傳唯一聖而公的教會。
我們承認為赦罪所設的獨一洗禮。
我們盼望死後的復活，
並來世的永生。
阿們。

會眾代禱 (P.113 啟應禱文 4) - 吳志剛

本主日牧區代禱網絡

本堂事工： 林寶珠牧師

密西沙加聯區：Trinity, Streetsville; Robert Hurkmans 牧師, Simon
Flint 牧師

多倫多教區：諸聖堂 - 社區中心 All Saints Church - Community Centre

普世聖公會：新西蘭和波利尼西亞聖公會 The Anglican Church in
Aotearoa, New Zealand and Polynesia

身體欠安：陳潔茹、徐惠芳的母親馮佃蘭、曾馮憫華、Mary Ho 的母親

主懷安息：蘇韻琪

請跟從代禱員的提議一同作回應

代禱員： 在平安裏，讓我們懇求上主說：

「求主憐憫，垂聽我們」。

代禱員： 我們為一切承認祢聖名的人祈求：願祢聖靈的能力充滿我們。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為那些有愛互相緊扣着生命的人，與及那些獨身生活的人祈求：願祢成為他們的喜樂和他們的力量。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為一切在危難中的人，為那些遠離自己家鄉的人，被囚的、被放逐的、在壓逼下的受害人祈求：願祢賜他們得拯救。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們為那些正面對各種困難和試煉的人，那些患病和臨終者祈求：願祢向他們顯出祢的慈愛和憐憫。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們彼此向主祈求：願我們都時常聯合在敬拜和愛德內。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 我們祈求我們的罪可以得到赦免，我們可以從所有苦難、無望、缺乏、戰禍和不義中得以被釋放出來。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 願我們可以發現新鮮而公正的方法去分享地上各樣美善的東西，又為對抗剝削、貪婪或者欠缺關心去作出掙扎：願我們所有人都一起活在祢豐富的恩慈中並能尋得喜樂。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

代禱員： 願我們因能與基督的聖徒相通而得力上加力。

會眾： **求主憐憫，垂聽我們。**

會眾： **阿們。**

認罪文 - 吳志剛

司禱： 主內親愛的朋友，
上帝的愛是信實，祂的憐憫是無窮盡的。
祂歡迎罪人並邀請他們與祂坐席。
讓我們在上帝的饒恕中承認我們的罪過。

全體： **最慈悲的上帝，**

我們承認在思想，言語和行為上，
常常得罪了祢。
應做的不做，不應做的反去做。
我們沒有盡心愛祢，也沒有愛人如己。
現在我們痛心懊悔，懇求祢施憐憫，
為了聖子耶穌基督饒恕我們，
好叫我們樂意遵行祢的旨意，蒙祢悅納，
而歸榮耀給祢的聖名。
阿們。

赦罪文 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 全能的上帝施恩給你們，赦免與釋放你們的罪，
增強與堅定你們行善的力量，保守你們進入永生，
藉著我們的主耶穌基督。

會眾： 阿們。

奉獻

頌主堂需靠賴大家慷慨奉獻以維持她的各項事工。

鑒於目前的衛健和安全考慮，崇拜中我們暫停傳奉獻盤。

請大家選用放置於禮堂後面的奉獻箱或選用以下列出的方式支持本堂各項事工：

1. 網上：我們的網址上的 ([Donate](#)) 奉獻按掣
2. 支票：請郵寄支票到：1051 Eglinton Ave. W, Mississauga, ON, L5V2W3。抬頭人請寫 ‘St. Elizabeth’s Anglican Church’
3. 「好管家」自動轉帳：可往 ([here](#)) 下載授權表格，然後將填妥的表格電郵 (PAR@stechurch.com)

再次多謝大家的奉獻支持。

奉獻詩 – #248 靈牧歌

1. 懇求靈牧振發賜福，
荒野降下天糧，
萬古磐石，傾流活水，
餵養行旅群羊。
2. 我靈忍饑，疲勞，軟弱，
尋求天堂喜樂，
即主當年在世之時，
憂傷所流永福。
3. 我生並非單靠飯糧，
靠主恩言營養，
因此加力，繼續旅行，

到我安樂地方。
4. 容我擘餅之時見主，
從此永親慈顏，
更求將主永生筵席，
肆設在我心間。
5. 求在愛中與我同餐，
直到主再降臨；
惟有我主寶血聖身，
為我無上珍奇。

詩歌錄音 Hymn recording: 黃綺靈 Elaine Wong

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Music: John Bacchus Dykes; 詞 Text: James Montgomery 楊蔭瀏譯

Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #248

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

獻禮禱文 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 神聖又大能的上帝，我們為基督在諸聖者生命中的凱旋而感謝主。求主接受我們今天的獻禮，又幫助我們，像他們能用信心奔走世程，能來到永恆的國度裏。我們奉我主耶穌基督的名而求。

會眾： 阿們。

大祝謝文 聖餐禱文第二式 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願主與你們同在。

會眾： 願主也與你同在。

主禮： 你們心裡當仰望主。

會眾： 我們心裡仰望主。

主禮： 我們應當感謝我主上帝。

會眾： 感謝我主上帝是理所當然的。

主禮： 全能的上帝，藉著祢的愛子耶穌基督，
我們稱謝讚美祢，
祢是我們的救主和救贖者，
是祢永活之道，
萬物都是藉著祢造的。
藉著聖靈的大能基督從童貞女馬利亞，

降世為人, 與我們共享人性, 經歷生與死,
使我們能與祢天父上帝復和。
為成全祢的旨意,
祢伸出雙手受苦, 使所有仰望祢的人得釋放,
為祢贏得了聖潔的子民。
祢選擇了背負我們的憂患,
犧牲了生命在十架上,
祢粉碎了罪惡和死亡的捆鎖,
驅逐了罪惡和絕望的黑暗。
藉著復活, 祢領我們進入祢臨在的光明中。
現今我們與受造萬物同聲稱頌主榮耀的聖名。

全體：
**聖哉，聖哉，聖哉，天地萬軍的主上帝，
你的榮光充滿天地，在至高之處稱頌主！
奉主名而來的，當受讚美！
在至高之處，亦當稱頌主！**

主禮：
神聖恩慈的上帝，接受我們的讚美，
藉著祢聖子我們的救主耶穌基督；
在被賣受苦受死的那夜，祢拿起餅來祝謝，
擘開說：『你們拿這個吃，
這是我的身體為你們犧牲的。』
祢照樣拿起杯來，
說：『這是我的血為你們流的。
你們當這樣行來紀念我。』
我們紀念基督的死和復活，
獻上這餅和這酒，
我們感謝祢，
因為祢使我們堪配在祢面前服侍祢。
我們請求祢差遣聖靈降臨在這教會的獻禮中。
使我們得以分享這神聖的奧秘而合而為一，
使聖靈充滿了我們，
用真理堅定我們的信仰，
以至我們能讚美祢榮耀祢，
這都是靠賴祢的僕人耶穌基督。
惟願一切尊貴榮耀歸與祢，

聖父、聖子、聖靈，
在神聖的教會中，從今直到永遠。

會眾： 阿們。

主禱文 – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 現在遵照我們救主基督的教訓，我們同聲禱告說：

會眾： 我們在天上的父，願祢的名被尊為聖，願祢的國降臨，願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今天賜給我們。饒恕我們的罪，如同我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離凶惡。因為國度，權柄，榮耀，都是祢的，從現在直到永遠。
阿們。

擘餅 (二) – 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 我們擘開這餅，分享基督的身體。

會眾： 我們雖眾仍屬一體，因為我們分享這餅。

虔領聖餐

鑒於目前的衛健和安全考慮，領聖餐的信眾祇領祝聖了的餅。

領聖餐的信眾必須配戴口罩，以保持身體之間的距離依照地上的記號之原則，上前來。

領聖餐的信眾接過聖餅時仍然必須以口罩掩蓋口鼻。

他們要在施餅的前面兩米處停步，聽到「基督的身體…」後回應說「阿們」。他們然後上步接過聖餅在手中。

他們要離開施餅的兩米以外處，才可停步，用無接觸聖餅的手拿開口罩，用另一隻手放餅進口中。

領聖餐的信眾之後再戴回口罩，用放置在那處的消毒劑清潔雙手後便可返回自己座位。

在此刻聖堂內正齊領聖餐時，我們請大家參加這網上即時崇拜播送的會眾，用以下的禱文，同心祈禱，精神上齊領聖餐。

屬靈聖餐禱文

會眾： 萬軍之主，我們為諸聖者所反映祢的榮光而讚美主。願我們分享這聖筵的，能充滿主永恆的國度的喜樂，同讚耶穌為主，從今直至永遠。
阿們。

聖餐詩 - 上帝建造房屋

餐後禱文 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 賜平安的上帝，
主已在此聖禮中以基督的聖體及寶血滋養我們。
求主使我們同領聖餐的人，
皆能在心靈和生活上持守堅信。
奉主耶穌基督的名而求。

會眾： 阿們。

讚美頌 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 榮耀歸與上帝，
全體： 祂的大能運行在我們中間，超過我們所想所求，但願榮
耀歸與上帝，在教會在耶穌基督裡，世世代代永無窮
盡。阿們。

祝福 - 林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

主禮： 願上帝所賜出人意外的平安，保守你們的心懷意念，使
你們曉得敬愛上帝和他的聖子，我們的救主耶穌基督。
又願全能的上帝，聖父、聖子、聖靈，賜福給你們，直
到永遠，

會眾： 阿們。

宣佈 - 堂長

<https://www.stechurch.com/announcementsch>

差遣 - 吳志剛

司禱： 你們要平平安安地去敬愛主服事主。

會眾： 感謝上主。

退堂詩 - #216 衆聖歌

(第一節)

景仰眾聖徒，已完工休息，曾在人間，到處宣傳聖蹟：
主耶穌聖名，當永遠讚美。哈利路亞！哈利路亞！

(第二節)

主是聖徒力量、磐石、屏障，領導他們，與邪惡奮力戰；
黑暗無邊中，作信眾真光。哈利路亞！哈利路亞！

(第三節)

願主的精兵，常忠勇向前，豐功偉績，不讓先哲前賢，
與他們同贏，勝利金冠冕。哈利路亞！哈利路亞！

(第四節)

福哉此團契，聖哉此團契！我眾苦鬥，羨他們享榮憩，
天上人間，在主內成一體。哈利路亞！哈利路亞！

(第五節)

苦鬥方酣，肉搏之戰未央，天半忽傳，凱旋之歌悠揚，
灰心添壯志，弱臂轉為強。哈利路亞！哈利路亞！

領詩 Hymn leader: 盧頌欣 Joanne Loo

伴奏 Accompaniment: www.smallchurchmusic.com

曲 Tune: Ralph Vaughan Williams; 詞 Text: William Walsham How, 劉廷芳譯
Hymns of Universal Praise 普天頌讚 (1986) #216

©1986 Chinese Christian Literature Council Ltd 基督教文藝出版社版權所有
Used with permission under ONE LICENSE #A-737761. All rights reserved.

下主日十一月十四日 11:15am

粵語實體及網上早禱崇拜聖工輪值

主禮：林寶珠牧師 Rev. Maria Ling

司禱：王晨

講道、福音員、代禱：黎文煥

讀經員：盧仕杰

接待、總務組：黃雁冰

點數員 1：盧綺雯

點數員 2：彭健峰

幻燈控制：趙凱怡

幻燈編者：劉永傑

影音：司徒博恩

ZOOM 主持：朱潮偉